

<b>LIST OF BIRDS:</b>		
Please Mark which ones you have spotted on Rametsi		

**Rametsi – Lindsleyport Dam - Bird List**  
**Please take me with you on your walks – Hand me in at reception, marked, to be considered in our monthly lucky draw**  
**The bird list is preliminary. Many more species can be added during your visit.**  
**The numbers refer to species frequency: 4 = common, 3 = less common, 2 = few, 1 = single record.**  
**? means almost sure.**

English name	Afrikaans name	SCIENTIFIC NAME	Spotted?
Reed Cormorant	Rietduike	Phalacrocorax africanus	
Darter	Slanghalsvoël	Anhinga rufa	
Cattle Egret	Bosluisvoël	Bubulcus ibis	
Green-backed Heron	Groenrugreier	Butorides striatus	
Black Stork	Grootswartooievaar	Ciconia nigra	
Hamerkop	Hamerkop	Scopus umbretta	
Hadeda Ibis	Hadeda	Bostrychia hagedash	
Spur-winged Goose	Wildemakou	Plectropterus gambensis	
Egyptian Goose	Kolgans	Alopochen aegyptiacus	
White-faced Duck	Nonnetjie-eend	Dendrocygna viduata	
Steppe Buzzard	Bruinjakkalvoël	Buteo buteo	
Gymnogene	Kaalwangvalk	Polyboroides typus	
Black-shouldered Kite	Blouvalk	Elanus caeruleus	
Shikra	Gebande Sperwer	Accipiter badius	
Little Sparrowhawk	Kleinsperwer	Accipiter minullus	
Crested Francolin	Bospatrys	Francolinus sephaena	
Coqui Francolin?	Swempie?	Francolinis coqui?	
Helmeted Guineafowl	Gewone Tarentaal	Numida meleagris	
Black Crake	Swartriethaan	Amaurornis flavirostris	
Blacksmith Plover	Bontkiewiet	Vanellus armatus	
Wattled Plover	Leikiewiet	Vanellus senegallus	
Wood Sandpiper	Bosruiter	Tringa glareola	
Cape Turtle-dove	Gewone Tortelduif	Streptopelia capicola	
Red-eyed Dove	Grootringduif	Streptopelia semitorquata	
Laughing Dove	Rooiborsduifie	Streptopelia senegalensis	
Green-spotted Dove	Groenvlekduifie	Turtur chalcospilos	
Namaqua Dove	Namakwadufie	Oena capensis	
Grey Lourie	Kwevoël	Corythaixoides concolor	
Red-chested Cuckoo	Piet-my-vrou	Cuculus solitarius	
Jacobin Cuckoo	Bontnuwejaarsvoël	Clamator jacobinus	
Diederik Cuckoo	Diederikkie	Chrysococcyx caprius	
Burchell's Coucal	Gewone Vleiloerie	Centropus burchellii	
Spotted Eagle Owl	Gevlekte Ooruil	Bubo africanus	
Rufous-cheeked? Nightjar	Rooiwang?naguil	Caprimulgus (rufigena?)	
African Black/European Swift	Europese/Afrikaanse Swart Windswael	Apus apus/barbatus	
Little Swift	Kleinwindswael	Apus affinis	
White-rumped Swift	Witkruiswindswael	Apus caffer	
Palm Swift	Palmwindswael	Cypsiurus parvus	
Speckled Mousebird	Gevlekte Muisvoël	Colius striatus	
Giant Kingfisher	Reuse Visvanger	Ceryle maxima	
Pied Kingfisher	Bontviesvanger	Ceryle rudis	
Malachite Kingfisher	Kuifkopvisvanger	Alcedo cristata	
Pygmy Kingfisher	Dwergvisvanger	Ispidina picta	
Woodland Kingfisher	Bosveldvisvanger	Halcyon senegalensis	
Brown-hooded Kingfisher	Bruinkopvisvanger	Halcyon albiventris	
Striped Kingfisher	Gestreepte Visvanger	Halcyon chelicuti	
European Bee-eater	Europese Byvreter	Merops apiaster	
White-fronted Bee-eater	Rooikeelbyvreter	Merops bullockoides	
Lilac-breasted Roller	Gewone Troupant	Coracias caudata	
Grey Hornbill	Grysneshoringvoël	Tockus nasatus	
Yellow-billed Hornbill?	Geelbekneshoringvoël?	Tockus leucomelas?	
Green Wood-hoopoe	Gewone Kakelaar	Phoeniculus purpureus	

Scimitarbill	Swartbekkakelaar	Rhinopomastus cyanomelas	
African Hoopoe	Afrikaanse Hoepoep	Upupa africana	
Crested Barbet	Kuifkophoutkapper	Trachyphonus vaillantii	
Black-collared Barbet	Rooikophoutkapper	Lybius torquatus	
Yellow-fronted Tinkerbird	Geelblestinker	Pogoniulus chrysoconus	
Cardinal Woodpecker	Kardinaalspeg	Dendropicos fuscescens	
Bennetts Woodpecker	Bennettse Spieg	Campethera bennettii	
Rufous-naped Lark	Rooineklewerik	Mirafr africana	
European Barn Swallow	Europese Swael	Hirundo rustica	
Lesser Striped Swallow	Kleinstreepswael	Hirundo abyssinica	
White-throated Swallow	Witkeelswael	Hirundo albigularis	
Pearl-breasted Swallow	Perelborsswael	Hirundo dimidiata	
Rock Martin	Kransswael	Hirundo fuligula	
Fork-tailed Drongo	Mikstertbyvanger	Dicurus adsimilis	
Black-headed Oriole	Oostelike Swartkopwielewaal	Oriolus larvatus	
Southern Black Tit	Gewone Swartmees	Parus niger	
Arrow-marked Babbler	Pyllekkatlagter	Turdoides jardineii	
Dark-capped Bulbul	Swartoogtiptol	Pycnonotus barbatus	
Yellow-bellied Bulbul	Afrikaanse Geelborswillie	Chlorocichla flaviventris	
Ground-scraper Trush	Gevlekte Lyster	Turdus litsitsirupa	
Kurrichane Trush	Rooibeklyster	Turdus libonyana	
Stonechat	Gewone Bontrokkie	Saxicola torquata	
White-throated Robin	Afrikaanse Witkeeljanfrederik	Cossypha humeralis	
White-browed Robin	Gestreepte Wipstert	Erythropygia leucophrys	
Willow Warbler	Hofsanger	Phylloscopus trochilus	
Green-capped Eremomela?	Donkerwangbossanger?	Eremomela scotops?	
		Acrocephalus gracilirostris	
Cape Reed Warbler	Kaapse Rietsanger	Cameroptera brevicaudata	
Grey-backed Camaroptera	Grys Kwe-kwevoël	Sylvietta rufescens	
Long-billed Crombec	Bosveldstropstert	Cisticola fulvicapillus	
Neddicky	Neddikkie	Cisticola chiniana	
Rattling Cisticola	Bosveldtinktinkie	Cisticola aberrans	
Lazy Cisticola	Luitinktinkie	Prinia subflava	
Tawny-flanked Prinia	Bruinsylangstertjie	Muscicapa striata	
Spotted Flycatcher	Europese Vlieevanger	Muscicapa caerulescens	
Ashy Flycatcher	Blougrysvlieevanger	Melaenornis pammelaina	
Black Flycatcher	Suidelike Swartvlieevanger	Melaenornis pallidus	
Mouse-coloured Flycatcher	Muiskeurvlieevanger	Tersiphone viridis	
Paradise Flycatcher	Paradysvlieevanger	Zosterops pallidus	
Cape White-eye	Kaapse Glasogie	Batis molitor	
Chin-spot Batis	Witliesbosbontrokkie	Motacilla capensis	
Cape Wagtail	Gewone Kwikkie	Anthus caffer	
Bushveld Pipit	Bosveldkoester	Anthus lineiventris?	
Striped? Pipit	Gestreepte Koester?	Lanius collurio	
Red-backed Shrike	Rooiruglaksman	Lanius collaris	
Fiscal Shrike	Fiskaallaksman	Laniarius ferrugineus	
Southern Boubou	Suidelike Waterfiskaal	Tchagra australis	
Three-streaked Tchagra	Rooivlerktjagra	Tchagra senegala?	
Black-crowned Tchagra?	Swartkroontjagra?	Malaconotus blanchoti	
Grey-headed Bush Shrike	Spookvoël	Telophorus sulfureopectus	
Orange-breasted Bush Shrike	Oranjeborsboslaksman	Prionops plumatus	
White Helmet Shrike	Withelmaksman	Eurocephalus anguitemens	
White-crowned Shrike	Kremetartlaksman	Nilaus afer	
Brubru	Bontroklaksman	Dryoscopus cubla	
Black-backed Puffback	Swartrugsnieubal	Lamprotornis nitens	
Glossy Starling	Kleinglansspreeu	Cinnyricinclus leucogaster	
Plumcoloured Starling	Witborsspreeu	Acridotheres tristis	
Indian Myna	Indiese Spreeu	Nectarinia amethystina	
Black Sunbird	Afrikaanse Swartsuikerbekkie	Nectarinia talatala	
White-bellied Sunbird	Witpenssuikerbekkie	Nectarinia mariquensis?	
Marico Sunbird?	Maricosuikerbekkie?	Ploceus cucullatus	
Spotted-backed Weaver	Bontrugwewer	Ploceus velatus	
Southern Masked Weaver	Swartkeelgeelvink	Anaplectes rubriceps	
Red-headed Weaver	Rooikopwewer		

Jamesons Firefinch	Jamesonse Robbin	Lagonosticta rhodopareia	
Violet-eared Waxbill	Koningblousysie	Uraeginthus granatinus	
Blue Waxbill	Gewone Blousysie	Uraeginthus angolensis	
Bronze Mannikin	Gewone Fret	Spermestes cucullatus	
Yellow-eyed Canary	Geelooqkanarie	Serinus mozambicus	
Streaky-headed Canary	Steepkopkanarie	Serinus gularis	
Golden-breasted Bunting	Roorugstreepkoppie	Emberiza flaviventris	

SMS "RAMETSI" followed by your complaint, problem or comment to 32545 or email [CARE@rametsi.co.za](mailto:CARE@rametsi.co.za)  
Please also feel free to post to: [www.rametsi.co.za/facebook](http://www.rametsi.co.za/facebook), upload your photos, and your game/tree/birds/reptile lists